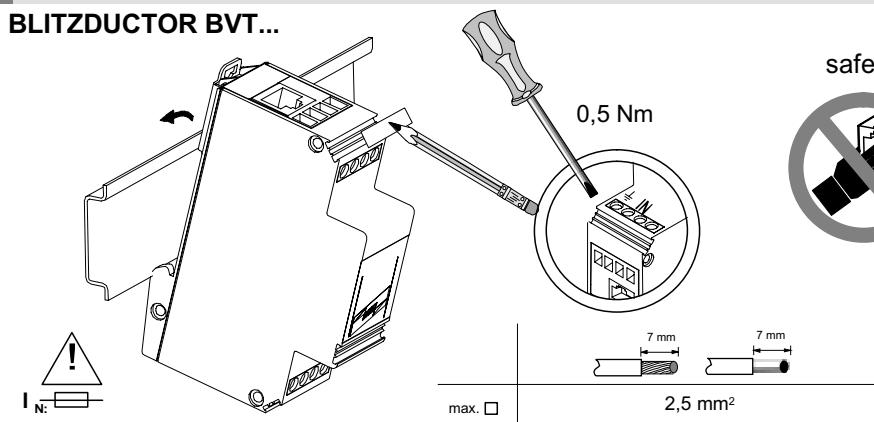




INSTALLATION INSTRUCTIONS

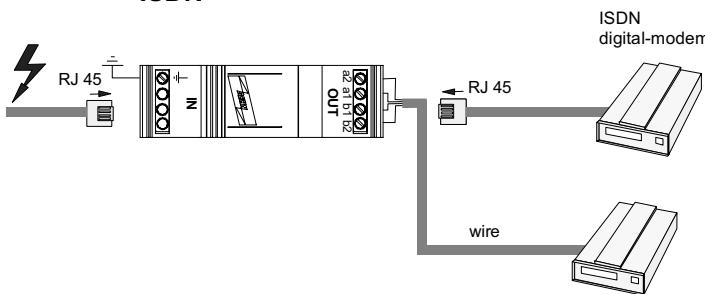
1 Technical Data

BLITZDUCTOR BVT...



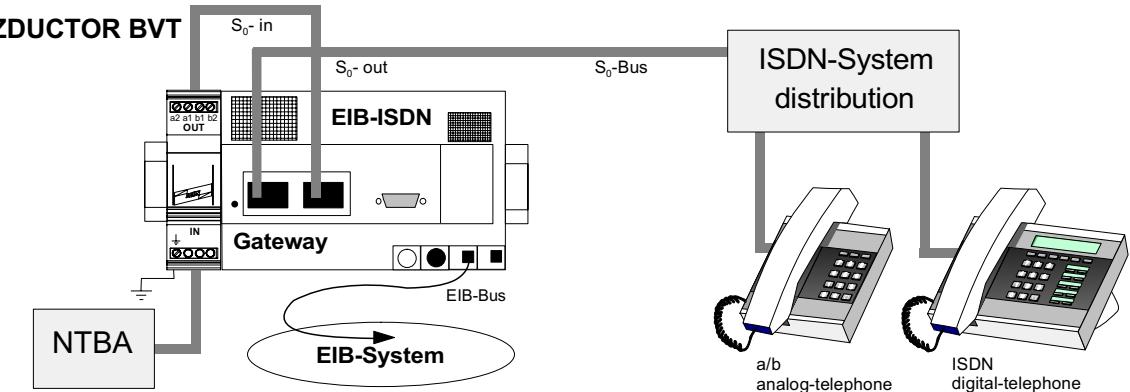
3 Connection

BLITZDUCTOR BVT ISDN



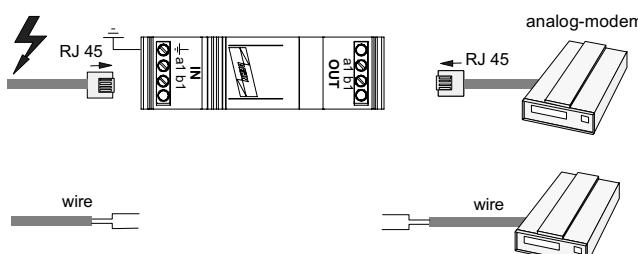
4 ISDN-Interface of EIB-System

BLITZDUCTOR BVT ISDN



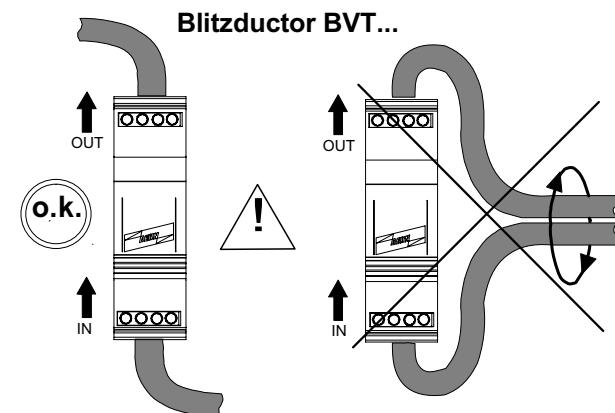
5 Connection

BLITZDUCTOR VT TC 1

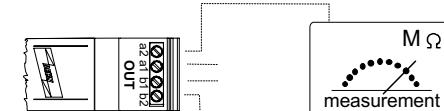


6 Cable Routing

Blitzductor BVT...



7 Test



Test by:
BLITZDUCTOR BVT ISDN
clamp a2 / b2, a1 / b1

Test by:
BLITZDUCTOR BVT TC 1
clamp a1 / b1



p.t.o.
Safety Instructions

**Instruções de segurança****P****Informazioni di sicurezza****I****Indicaciones de seguridad****E****Consignes de sécurité****F****Safety Instructions****GB****Sicherheitshinweise****D**

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança.

Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder à montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito.

A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este.

As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

Veiligheidsvoorschriften**NL****Sikkerhedshenvisninger****DK****Säkerhetsföreskrifter****S**

Aansluiting en montage van het apparaat mogen enkel door een erkend elektricien uitgevoerd worden.

De nationale voorschriften en veiligheidsbepalingen dienen opgevolgd te worden. Voor de montage dient het apparaat op uitwendige schade nagekeken te worden. Indien schade of een andere fout vastgesteld wordt, mag het apparaat niet gemonteerd worden.

Het gebruik van het apparaat is alleen toegelaten binnen het kader van de in deze montagehandleiding opgenoemde en getoonde omstandigheden. Bij belastingen die hoger liggen dan de getoonde waarden, kunnen zowel het apparaat als de aangesloten elektrische werktuigen beschadigd worden.

Verkeerd gebruik en veranderingen aan het apparaat leiden tot het verlies van het recht op waarborg.

Tilslutning og montering af apparatet må kun udføres af en el-fagmand. De nationale forskrifter og sikkerhedsbestemmelser skal efterkommes.

Før monteringen skal apparatet kontrolleres for udvendige skader. Hvis der konstateres skader eller andre mangler, må apparatet ikke monteres.

Anvendelse af apparatet er kun tilladt i forbindelse med betingelserne, der er nævnt og vist i monteringsvejledningen. Ved belastninger, der overskridt de anførte værdier, kan apparatet såvel som de tilsluttede elektriske driftsmidler ødelægges.

Indgreb og ændringer af apparatet medfører fortabelse af krav på garantydelse.

Apparaten får endast anslutas och monteras av behörig elektriker. Nationella föreskrifter och säkerhetsbestämmelser måste beaktas.

Kontrollera apparaten på yttré skador innan den monteras. Om skador eller andra brister föreligger, får apparaten inte monteras.

Apparaten får endast användas under de villkor som nämnts och åskådliggörs i denna monteringsanvisning. Vid belastningar som sträcker sig utöver nämnda värden, kan apparaten samt anslutna elektriska driftenheter förstöras.

Ingrep i och förändringar av apparaten leder till att alla garantianspråk bortfaller.

Turvaohjeet**FIN**

Tämän laitteen liittämisen saa suoritata vain sähköalanammattimies. Maakohtaisia määryksiä ja turvallisuusmääryksiä on noudata tattavaa.

Kone on tarkastettava ennen asennusta mahdollisten ulkoisten vaarioiden varalta. Todettaessa vaario tai muu puute, ei laitetta saa asentaa.

Koneen käyttö on sallittua vain näissä asennusohjeissa mainituissa ja osoitetuissa olosuhteissa. Laite sekä siihen liitetyt sähkökäytövälineet saattavat vaarioitua kuormituksilla, jotka ylittävät annetut arvot.

Kajoaminen laitteeseen ja muutokset siinä johtavat takuuvaatimuksen mitätöitymiseen.

Υποδείξεις ασφαλείας**GR**

H σύνδεση και η συναρμολόγηση της συσκευής επιτρέπεται να διεξαχθούν μόνο από κάποιους/κάποια ηλεκτρολόγο.

Πρέπει να τηρούνται οι εθνικές διατάξεις και οδηγίες ασφαλείας.

Πριν τη συναρμολόγηση τη συσκευή πρέπει να ελεγχεται για τυχόν εξωτερικές βλάβες. Δεν επιτρέπεται η συναρμολόγηση της συσκευής σε περίπτωση που εξακριβώσετε κάποια ζημιά ή άλλο ελάττωμα.

Η χρήση της συσκευής επιτρέπεται μόνο στο πλαίσιο των όρων που αναφέρονται σ' αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης. Σε περίπτωση επιβαρύνσεων που υπερβαίνουν τις προδιαγραμμένες τιμές μπορεί να καταστραφούν η συσκευή και οι συνδεδεμένοι μ' αυτήν πόροι.

Επεμβάσεις και μετατροπές στη συσκευή οδηγούν στην απώλεια των φέρων που απορρέουν από την εγγύηση.

Wzkażówki bezpieczeństwa**PL**

Do połączenia i montażu upoważnieni są wyłącznie fachowcy elektrycy.

Obowiązkiem jest przestrzeganie przepisów krajowych i bezpieczeństwa pracy. Przed przystąpieniem do montażu należy urządzenie skontrolować pod względem ewentualnych uszkodzeń zewnętrznych lub innych usterek.

Eksplotacja urządzenia dozwolona jest wyłącznie z uwzględnieniem podanych i opisanych warunków zawartych w instrukcji montażu. Obeżycia przekraczające wartości podane w instrukcji mogą spowodować uszkodzenie samego urządzenia jak i podłączonych układów elektrycznych.

Manipulacja i zmiany przeprowadzane na urządzeniu grożą wygaszeniem prawa gwarancji.